

Est da naüge khennkart iz vor alle

Partita come sperimentazione nel 1997, la Carta di Identità Elettronica è ora un documento che tutti i cittadini possono avere. Dal 2018, infatti, anche i piccoli comuni come Luserna sono abilitati al rilascio del nuovo documento di riconoscimento che integra diverse tecnologie anticounterfeiting e di memorizzazione dei dati. Dal momento della richiesta all'ottenimento del documento sono necessari fino a sei giorni.

Dar prodjèkt zo vornaügra da belese khennkart iz gest khennt vügritrakh no in djar 1997 pittar ledje Bassanini. 'Z soinda giböllt 21 djar, ma est alle di laüt mang vorsan à zo hàba in naüge dokument.

Da naüge khennkart iz nimear gimacht pitt kart, gipükht tortimitt un groaz az pi dar gantz taku: si khinnt gimacht pitt policarbonato un iz khlumma az pi a tësèra von bancomat.

Drinn khinnta gilekh ànka an chip guat zo halta drinn alle ünsarne date. Nètt lai nām, tage ben bar soin gibortet un bege bo bar lem, ma ànka foto un impronte digitali vo alln in vingar. Asò bart soin destrat trasferirn

alle dise date aft 'nan computer alle di vert bo da da bart soin menl.

Zo hàba da naüge khennkart eletrònika iz ginumma gian in kamouhaus

pittnaran fototessera bo da nètt iz kartza alt un zaln 22,20 Euro. Dar

naüge dokument khinnt nimear stampart in kamou ma khinnt gischikht von Ministero a

Roma un gischikht pittar post. Benn ma geat zo macha da naüge khennkart

mochtma ànka bizzan ke bartnda khemmen abeginummp di

impronte digitali, ma dise bartn man khemmen ginützt lai vo dar politzia.

Hèrta in tage bo ma àvorst disan dokument mochtma ànka detzidarn baz zo tüana pitt ünsarne òrgane un gewebe benn bar bartnda nimmear soin. Ma mage lazzan khött nicht zo tüana, odar zo schenkanse in àndarn laüt dopo toat, odar no lazzan khött ke 'z bartn soin ünsarne vraütn zo detzidra baz zo tüana. Azzar sait nètt sichar vörtetaz nich: ma mage hèrta bëksln idéa in aniagladar moment, àna zo macha an naüge dokument.

Ma mage vorsan zo macha di khennkart eletrònika azta da alt iz giskàdant, odar azze skàdant in biane zait. Dar dokument bart khemmen gètt ànka in alle in sèlen boda hām vorlort in alt, bo den hām schupart, odar in bem izzen khennt gistolt.

Vor di khindar bo da hām mindar baz 3 djar dar dokument bart skàdarn in drai djar, vor di djungen vo di 3 aft di 18 djar di khennkart mocht khemmen gimacht alln vünf djar. Vor di groazarn di khennkart varlert zen djar un skàdant in borttage.

Luca Zotti

CIMBRO

Trèffen ver za lònng kennen s inger tol



di Nicola Oberosler

L'associazione P.I.R.L.O. en Bersntol promuove una serie di microesperienze che mettono al centro i punti di forza della nostra comunità: il godimento delle bellezze naturali e la conoscenza di saperi e pratiche tradizionali. Veicolate dal Consorzio delle Pro Loco della Valle dei Mòcheni, si tratta di attività per adulti e bambini che coinvolgono persone della nostra comunità e turisti.

Nella giornata di sabato 20 ottobre si sono svolti due diversi incontri. In mattinata, una passeggiata micologica in compagnia dell'Accompagnatore di territorio del Trentino Paola Barducci e di Alex Dallago di Mala, il più giovane micologo d'Italia; nel pomeriggio, una passeggiata dedicata all'apprendimento della tecnica ed arte della fotografia. Gli appuntamenti non finiscono qui: per sabato 27 ottobre è previsto "Profumi dal bosco", incontro nei pressi di Sant'Orsola Terme incentrato sull'autoproduzione di un unguento alle essenze del bosco da poter portare a casa.

S hõt trèffen en Bersntol, ver lait va do ont va aus, as lònng kennen de ingern platz ont kultur. De sai' stitzt va de vraischdòft P.I.R.L.O. en Bersntol ont van Consorzio van Pro Loco va

MÒCHENO

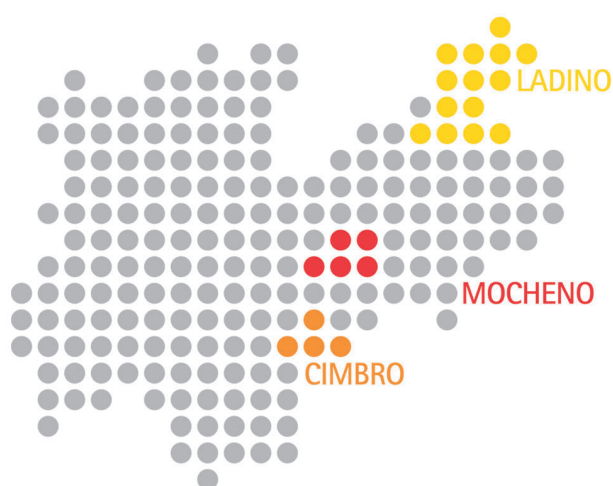
Gea' um brise ont za letratarn en de ingern balder

Bersntol; de sai' trong envire van Accompagnatore di territorio del Trentino Paola Barducci ont van learenen va nordic walking Daniela Dalbosco. En langes, en summer ont en herbest, de sai' moglechketn ver za vertram an schea'n to ont kennen eppes nais.

En sònta um òchta ont a hòlbn en de vria, de toalnemmer hom se pfuntn kan passo Redebus ver za gea' um brise. Der Alex Dallago va Mala hòt pfart der grupp en de balder ont hòt klòfft van òlla de pfifferleng as men mu vinnen en bòlt. De Paola Barducci hòt klòfft van pa'm van bòlt ont van beiln pfifferleng as men mu vinnen untn an iatn pa'm. Groasa ont klea'nera, pet de sai' na zea'dler ont messerler, hom galeant vil gèltsgott en Alex. Zan baispil nèt òlla bissn as s ist nèt an problem benn as an giftegen pfifferleng geat u' en an guatn, ont s ist nèt an problem benn as a mentsch riart u' an giftegen pfifferleng ont dōra oa'n tsuntn, a'ne baschn se de hent. Ober men mias gem òcht en de

An ettlena toalnemmer durch en staigl

schòrtn va pfifferleng: en inger tol hòt s a schòrt as glaicht u' en de chiodini, ober de lait as èssn sa meing gor stèrm! Nomitto, s ist kemmen organisart an òndern trèff: um 14, de toalnemmer sai' gòngen va Oachpèrg keing en de Masi Alti zòmm petn Mariano Tais, an auskennmentsch va letratn va Oachpèrg. S ist schoa' der dritte trèff ver za learnen abia za mòchen schea'na letratn: s doi vòrt de toalnemmer hom letratart de schea'na vòrm van herbest van ingern balder. Asou, de hom galeant za gem òcht en liacht, ont en de bichtegestn regln ver za letratarn zan pestn. En de glaiche zait, de Paola Barducci hòt klòfft van schòrtn van staun ont pa'm ont va bos as tschicht en sei en herbest. Der trèff as kimm ist en doi sònta as de 27 van schanmikeal. Er hoast se "Tschmach van bòlt" ont kimm gamòcht en a nais lontschòftbèrk ouber Oachpèrg, as hoast se P'Huerto Escondido. De paueren Francesca bart learnen en òlla za mòchen a sòlb pet de pa'm van bòlt, ont de toalnemmer barn sa meing trong hoa'm. Ver òlla de informazionen, mu men u'riaven der Accompagnatore di territorio del Trentino Paola Barducci, as n numer 333.4861088. Ver za sechen der klender van òndern trèffen, ver groasa ont kinder, mu men gea' as de sait www.valledeimocheni.it.



www.minoranzelinguistiche.provincia.tn.it



MINORANZE
LINGUISTICHE



KULTURINSTITUT LUSÉRN

Via Mazzini / Pründle 5
38040 Luserna / Lusérn (TN)
t. +39 0464 789645 • f. +39 0464 788200
info@kil.lusern.it • www.lusern.it



ISTITUT CULTURAL LADIN MAJON DI FASCEGN

Strada de la Pief 7 - Sèn Jan/San Giovanni
38039 Vich / Vigo di Fassa (TN)
t. +39 0462 764267 • f. +39 0462 764909
info@istladin.net • www.istladin.net



BERSNTOLER KULTURINSTITUT

Loc. Toller 67
38050 Palai en Bersntol / Palù del Fèrsina (TN)
t. +39 0461 550073 • f. +39 0461 540221
kultur@kib.it • www.bersntol.it